



Gastvortrag

Roland Meyer (Berlin)

Innerslawischer Sprachkontakt und Sprachmischung in Oberschlesien: Wenkerbögen, Dialektkorpora, quantita- tive Methoden

Der Sprachkontakt zwischen nah verwandten Sprachen ist notorisch schwer von dialektalen Übergängen und von Sprachmischung abzugrenzen. In der Slawia finden wir einen solchen Fall z.B. im polnisch-tschechischen Grenzgebiet in Oberschlesien: Schon die (slawischen) dialektologischen Fragebögen Georg Wenkers aus dem frühen 20.Jh., aber auch aktuelle Dialektkorpora des Tschechischen und der polnischen Sprachminderheit in Tschechien weisen einen hohen Grad an Variation mit vielfältigen, teils unabhängig laufenden graduellen Übergängen auf; traditionelle, nationalsprachlich orientierte Beschreibungen erfassen dies kaum. Der Vortrag analysiert die betr. Sprachkontakt-/mischsituation empirisch und bezieht auch den Einfluss des Deutschen mit ein. Auf methodologischer Ebene wird gezeigt, wie aktuelle korpuslinguistische Verfahren genutzt werden können, um solche Variation quantitativ zu erfassen.

Alle Interessenten sind sehr herzlich eingeladen!

**Mittwoch, 22. Mai 2019, 16.00-17.30 Uhr
Slavisches Seminar, Seminarraum PLG 211
Plattenstr. 43, 8032 Zürich**